

## **1600S - 1600SR**



## **850041 - 850042**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Alemania

tel. +49 5258 971-0  
fax: +49 5258 971-120  
**Línea de asistencia técnica:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Diseño: 2.0

Fecha de elaboración: 2024-05-31

---

## Manual de instrucciones original

1	La seguridad.....	2
1.1	Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro.....	2
1.2	Indicaciones de seguridad .....	3
1.3	Uso conforme a su destino .....	5
1.4	Uso no conforme a su destino .....	5
2	Información general.....	6
2.1	Responsabilidad y garantía .....	6
2.2	Protección de los derechos de autor.....	6
2.3	Declaración de conformidad .....	6
3	Transporte, embalaje y almacenamiento.....	7
3.1	Control de entregas .....	7
3.2	Embalaje.....	7
3.3	Almacenamiento .....	7
4	Especificaciones.....	8
4.1	Datos técnicos .....	8
4.2	Funciones del aparato .....	9
4.3	Vista general de los subgrupos.....	10
5	Instalación y servicio .....	11
5.1	Instalación.....	11
5.2	Manejo .....	13
6	Limpieza.....	14
6.1	Indicaciones de seguridad para la limpieza .....	14
6.2	Limpieza .....	14
7	Posibles fallos.....	15
8	Recuperación .....	16



**¡Antes de comenzar su utilización debe leer el manual de instrucciones y a continuación, guardarlo en un lugar accesible!**

Este manual de instrucciones incluye una descripción de la instalación del aparato, su uso y la conservación y es una fuente importante de información y una guía. El conocimiento de todas las indicaciones relativas a la seguridad y el funcionamiento contenidas en este manual será condición imprescindible para el funcionamiento correcto y seguro del aparato. Además, se aplican las regulaciones sobre prevención de accidentes, normas sobre prevención de riesgos laborales y regulaciones legales vigentes en materia de uso del aparato.

Antes de empezar a utilizar el aparato, y en particular antes de ponerlo en funcionamiento, lea este manual de instrucciones para evitar daños personales y materiales. Un uso indebido puede provocar daños.

Este manual de instrucciones es una parte integral del producto y debe conservarse junto con el dispositivo y estar disponible en todo momento. Al transferir el aparato, también es necesario proporcionar este manual de instrucciones.

ES

## 1 La seguridad

El aparato se ha fabricado conforme a los principios técnicos vigentes actualmente. Sin embargo, el aparato puede convertirse en una fuente de peligro si se utiliza de forma incorrecta o contraria a su destino. Todas las personas que utilicen el aparato deberán seguir la información indicada en este manual de instrucciones y respetar las indicaciones de SSL.

### 1.1 Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro

Las indicaciones importantes sobre la seguridad y la información de advertencia están indicadas en este manual de instrucciones por medio de declaraciones de advertencia. Se deberán cumplir estrictamente estas indicaciones para evitar accidentes y daños a personas y cosas.



**¡PELIGRO!**

La palabra clave **PELIGRO** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas graves o la muerte, si no se evitan.



### ¡ADVERTENCIA!

La palabra clave **ADVERTENCIA** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas importantes, graves o la muerte, si no se evitan.



### ¡PRECAUCIÓN!

La palabra clave **PRECAUCIÓN** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas leves o moderadas, si no se evitan.

### ¡ATENCIÓN!

La palabra clave **ATENCIÓN** indica un posible daño a la propiedad que puede ocurrir si no se siguen las instrucciones de seguridad.

### ¡INDICACIÓN!

El símbolo **INDICACIÓN** le familiariza al usuario con la información sucesiva y las indicaciones sobre la utilización del aparato.

## 1.2 Indicaciones de seguridad

### Corriente eléctrica

- Una tensión de la red demasiado alta o una instalación incorrecta pueden provocar una descarga eléctrica.
- Conecte el aparato solo cuando los datos de la placa de características correspondan a la tensión de la red.
- Para evitar cortocircuitos eléctricos, mantenga el aparato seco.
- Si durante el funcionamiento se producen fallos, desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- No toque la clavija del aparato con las manos mojadas.
- Nunca agarre el aparato si éste se ha caído en el agua. Desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- Solo personal o talleres especializados podrán reparar y abrir la carcasa del aparato.
- No lleve el aparato agarrándolo por cable de alimentación.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con fuentes de calor y cantos agudos.
- No doble, presione ni ate el cable de alimentación.

- Siempre desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato.
- No coloque nunca el aparato u otros objetos sobre el cable de alimentación.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, siempre tire de la clavija.
- El cable de alimentación debe ser revisado periódicamente para determinar si presenta algún daño. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado. Si el cable está dañado, deba encargarle al servicio técnico o a un técnico calificado su sustitución.

### Personal operativo

- El aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años de edad, por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, con poca experiencia y/o conocimientos, si se encuentran bajo supervisión o han sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendido los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- No deje el aparato en presencia de niños sin supervisión.

### Uso indebido

- El uso indebido o prohibido puede causar daños en el aparato.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando su condición técnica no plantea ninguna objeción y permite un trabajo seguro.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando todas las conexiones fueron realizadas de acuerdo con las normas.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando está limpio.
- Utilice únicamente repuestos originales. Nunca intente reparar el aparato usted mismo.
- No está permitido realizar ningunos cambios o modificaciones en el aparato.

### **1.3 Uso conforme a su destino**

Esta prohibido cualquier uso del aparato para fines diversos y/o desviarse de su uso descrito a continuación, y se considera uso contradictorio a su uso previsto.

El uso conforme a lo previsto es el siguiente:

- Secar y peinar el cabello natural.

### **1.4 Uso no conforme a su destino**

Un uso no conforme a su destino puede provocar daños a personas y objetos debido a una tensión eléctrica peligrosa, el fuego o alta temperatura. Con la ayuda del aparato, solo se puede llevar a cabo el trabajo que se describe en este manual.

- Secar y peinar el cabello artificial.

## 2 Información general

### 2.1 Responsabilidad y garantía

Toda la información e indicaciones contenidas en este manual de instrucciones han sido elaboradas conforme a las disposiciones vigentes, los conocimientos actuales de fabricación e ingeniería, nuestros conocimientos y experiencia de varios años. En el caso de pedidos de modelos especiales u opciones adicionales, así como en situaciones donde se apliquen los conocimientos técnicos más recientes, en ciertas ocasiones, el aparato entregado podría diferenciarse de las explicaciones y figuras contenidas en este manual de instrucciones.

El fabricante no se hace responsable de los daños y fallos derivados de:

- incumplimiento de las indicaciones,
- uso no conforme a su destino,
- introducción de modificaciones técnicas por el usuario,
- uso de piezas de recambio no admitidas.

Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones técnicas en el producto para mejorar el rendimiento del aparato y su desarrollo.

ES

### 2.2 Protección de los derechos de autor

Este manual de instrucciones y los textos, dibujos, fotografías y otros elementos contenidos en él están protegidos por los derechos de autor. Se prohíbe estrictamente la reproducción de cualquier forma y modo del contenido del manual de instrucciones (también de sus fragmentos), así como la utilización y/o la transmisión del contenido a terceros sin la autorización escrita del fabricante. Las infracciones de lo anterior serán sancionadas con indemnizaciones. Nos reservamos el derecho de presentar reclamaciones adicionales.

### 2.3 Declaración de conformidad

El aparato cumple con las normas vigentes actuales y las directrices de la Unión Europea. Lo anterior queda confirmado mediante la Declaración de Conformidad CE. En caso si la necesite, le enviaremos con mucho gusto una declaración de conformidad correspondiente.

## 3 Transporte, embalaje y almacenamiento

### 3.1 Control de entregas

Tras la recepción del producto, revise inmediatamente que el producto esté completo y que no haya sufrido daños durante el transporte. En el caso de detectar daños visibles causados durante el transporte, rechace el aparato o acéptelo de forma condicionada. Deje constancia del alcance de los daños en la documentación de transporte/albarán del transportista y presente una reclamación. Comuníquese inmediatamente los daños ocultos que descubra, ya que las reclamaciones de indemnización podrán presentarse solo dentro de los plazos de reclamación vigentes.

En el caso de que falte alguna pieza o accesorios, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente.

### 3.2 Embalaje

No tire la caja del aparato. Puede ser útil para guardar el aparato durante mudanzas o al enviarlo a nuestro punto de servicio técnico en caso de posibles averías.

El embalaje y cada uno de los componentes han sido fabricados con materiales reciclables. En particular, son: películas y bolsas de plástico, envoltorio de cartón. Si desea reciclar el embalaje, respete las disposiciones vigentes de su país. Los materiales de embalaje adecuados para su reutilización deben ser reciclados.

ES

### 3.3 Almacenamiento

Mantenga el embalaje cerrado hasta el momento de la instalación del aparato y, durante el almacenamiento, respete las indicaciones en el exterior del embalaje relativas al modo de colocación y almacenamiento. Almacene el producto solo en las siguientes condiciones:

- en espacios cerrados
- en ambientes secos y libres de polvo
- lejos de los medios agresivos
- en lugares protegidos de la luz del sol
- en lugares protegidos de los choques mecánicos.

En caso de un almacenaje prolongado (por más de tres meses), controle regularmente el estado de todas las partes y el embalaje. Si es necesario, el embalaje debe ser reemplazado por uno nuevo.

### 4 Especificaciones

#### 4.1 Datos técnicos

<b>Denominación:</b>	<b>Secador de pelo para hotel 1600S</b>
Nº de referencia:	<b>850041</b>
Material:	plástico
Número de niveles de regulación del flujo de aire:	3
Grado de protección:	2
Longitud de cable en m:	1 - 2,5
Consumo de energía:	1,6 kW   220-240 V   50/60 Hz
Medidas (anch. x prof. x al.) en mm:	245 x 185 x 110
Peso en kg:	0,7

¡Se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas!

ES

<b>Denominación:</b>	<b>Secador de pelo para hotel 1600SR</b>
Nº de referencia:	<b>850042</b>
Material:	plástico
Número de niveles de regulación del flujo de aire:	3
Grado de protección:	2
Longitud de cable en m:	1 - 2,5
Consumo de energía:	1,6 kW   220-240 V   50/60 Hz
Medidas (anch. x prof. x al.) en mm:	265 x 205 x 105
Peso en kg:	1,2

¡Se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas!

### Versión / propiedades

- Versión: montaje sobre pared
- Regulación de la temperatura: ajustable mediante flujo de aire
- Aire frío
- Tipo de cable: en espiral
- Botón de encendido/apagado En el mango
- Interruptor principal En el soporte de pared
- Incluye:
  - Soporte de pared
  - Material de fijación
- Toma de la afeitadora (solo en 850042)
  - 110 V y 230 V

## 4.2 Funciones del aparato

Ya sea en habitaciones de hotel, casas de huéspedes, albergues juveniles o incluso en camarotes de barco, este secador de pelo realza cualquier interior con su elegante diseño en color negro. La toma de la afeitadora integrada y el largo cable en espiral permiten una gran flexibilidad.

## 4.3 Vista general de los subgrupos



1. Interruptor de la regulación del flujo de aire
2. Interruptor de ENC./APAG.
3. Cable
4. Conexión afeitadora
5. Asa
6. Filtro

## 5 Instalación y servicio

### 5.1 Instalación

#### Desembalaje / montaje

- Desembale el aparato y retire todos los elementos de embalaje externos e internos.



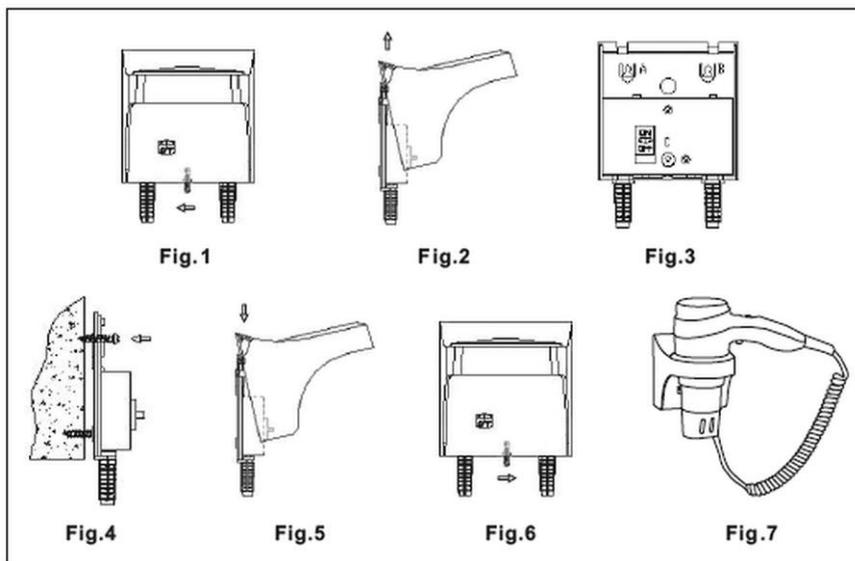
#### ¡PRECAUCIÓN!

##### ¡Riesgo de sofocación!

Impida que los niños accedan a materiales de embalaje como bolsas de plástico y elementos de poliestireno.

- Si en el aparato hay una película protectora, retírela. La película debe eliminarse lentamente para que no queden restos del pegamento. Elimine cualquier resto del pegamento con un disolvente apropiado.
- Tenga cuidado de no dañar la placa de características y las instrucciones de advertencia en el aparato.
- **No fije nunca** el aparato en un entorno húmedo o mojado.
- Fije el aparato de tal modo que los elementos de conexión sean fácilmente accesibles para desenchufarlo rápidamente si fuera necesario.

### Montaje en la pared



1. Retire con cuidado el secador de pelo de su embalaje y compruebe que el material de fijación está incluido en la entrega.
2. Desenrosque y retire el tornillo (fig. 1).
3. Inclíne la carcasa hacia arriba y retírela (fig. 2).
4. Para marcar las perforaciones **A B C** sujete el soporte mural en el lugar donde se vaya a colocar (fig. 3).
5. Haga perforaciones en la pared en los lugares marcados.
6. Fije el soporte mural con los tornillos suministrados en los tres orificios pretaladrados (fig. 4).
7. Enganche la carcasa en el gancho y pliéguela hacia abajo (fig. 5).
8. Fije la carcasa con el tornillo (fig. 6).
9. Coloque el aparato en el soporte mural (fig. 7).

### Conexión a la electricidad

- Compruebe que los datos técnicos del aparato (ver placa de identificación) corresponden a los datos de la red eléctrica local.
- Conecte el aparato a una toma de corriente individual con un contacto de protección suficiente. No conecte la clavija a un ladrón.
- Coloque el cable de tal manera que nadie pueda pisarlo o tropezar con él.

## 5.2 Manejo



### ¡PRECAUCIÓN!

**Este aparato no debe instalarse en baños.**

**La distancia al baño debe ser de al menos 1,5 m.**

- No utilice el aparato cerca de una bañera, ducha, lavabo u otro recipiente con agua.
- Saque el enchufe de la toma de corriente después de cada uso.
- No introduzca ningún objeto metálico en las aberturas de entrada o salida de aire, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica.

ES

### Antes del uso

1. Antes de su uso, el aparato debe limpiarse siguiendo las instrucciones del apartado 6 "Limpieza".
2. Conecte el aparato a una toma de corriente individual adecuada.

### Arranque / regulaciones

1. Encienda el aparato con el interruptor de encendido/apagado.
2. Seleccione el nivel de regulación de flujo de aire requerido.

Son posibles los siguientes ajustes de flujo de aire:

Nivel 1: bajo – 30 °C

Nivel 2: bajo – 50 °C

Nivel 3: alto – 60 °C

3. Seque el pelo.

**¡PRECAUCIÓN!**

**Tenga cuidado de no acercarse demasiado al secador cerca del cabello.**

4. Apague el secador una vez finalizado su uso.

## Conexión afeitadora

El aparato 850042 está equipado con una conexión para la afeitadora.

1. Introduzca la afeitadora en el punto de conexión previsto para ello.
2. No utilice el secador de pelo de hotel cuando haya una afeitadora conectada al mismo.

## 6 Limpieza

### 6.1 Indicaciones de seguridad para la limpieza

- Antes de limpiar, debe desconectar el aparato de la fuente de alimentación.
- Deje que el aparato se enfríe completamente.
- Vigile que no entre el agua en el aparato. Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos durante la limpieza. No utilice un chorro de agua a presión para limpiar el aparato.
- Para limpiar el aparato no utilice ningunos objetos afilados o metálicos (cuchillo, tenedor, etc.). Los objetos punzantes pueden dañar el aparato y, en caso de contacto con los elementos conductores, provocar una descarga eléctrica.
- No utilice para la limpieza ningún producto abrasivo que contenga disolvente ni cáustico. Estos pueden dañar la superficie.

### 6.2 Limpieza

1. Limpie la carcasa del aparato con un trapo suave y húmedo.
2. Seque la carcasa con un paño suave.
3. El filtro debe limpiarse frecuentemente.

## 7 Posibles fallos

La siguiente tabla describe las posibles causas y métodos de eliminar fallos o errores que ocurren durante el uso del aparato. Si los fallos no se pueden corregir, póngase en contacto con el servicio técnico.

Asegúrese de incluir el número de artículo, el nombre del modelo y el número de serie. Estos datos se especifican en la placa de características del aparato.

<b>Fallo</b>	<b>Posible causa</b>	<b>Solución</b>
Falta de las funciones	La clavija no está insertada	Introduzca bien la clavija de alimentación.
El nivel de calentamiento se apaga mientras el aparato está funcionando	El aparato se ha sobrecargado	Espere hasta que el aparato se haya enfriado.

### 8 Recuperación

#### Electrodomésticos



Los electrodomésticos están marcados con este símbolo. Los aparatos eléctricos deben desecharse y reciclarse de manera adecuada y respetuosa con el medio ambiente. Está prohibido tirar los aparatos eléctricos a la basura doméstica. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación y retire el cable de conexión del aparato.

Los aparatos eléctricos deben llevarse a los puntos de recolección designados.